



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 920 213 227
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SAWATDEE-HAVELAND AS
Forretningsadresse: Løbergsveien 16A
5054 BERGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jørn-Roger Sawatdee-Haveland
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 06.05.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 06.04.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		3 723 210	3 004 591
Annen driftsinntekt			1 644
Sum inntekter		3 723 210	3 006 235
Kostnader			
Varekostnad		986 980	842 829
Lønnskostnad	1	1 878 227	1 441 575
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	102 053	105 582
Annen driftskostnad		550 914	525 292
Sum kostnader		3 518 174	2 915 278
Driftsresultat		205 036	90 957
Finansinntekter og finanskostnader			
Inntekt på investering i tilknyttet selskap		1 027	
Annen renteinntekt		3 647	
Sum finansinntekter		4 674	
Annen rentekostnad			874
Sum finanskostnader			874
Netto finans		4 674	-874
Ordinært resultat før skattekostnad		209 710	90 083
Skattekostnad på resultat	3	50 702	18 851
Ordinært resultat etter skattekostnad		159 008	71 232
Årsresultat	4	159 008	71 232
Årsresultat etter minoritetsinteresser		159 008	71 232
Totalresultat		159 008	71 232
Overføringer og disponeringer			



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Avsatt til annen egenkapital		159 008	71 232
Sum overføringer og disponeringer		159 008	71 232



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3		
Goodwill		183 439	230 274
Sum immaterielle eiendeler		183 439	230 274
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2		
Maskiner og anlegg	2	35 958	
Skip og flytende installasjoner	2		
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	337 106	193 496
Sum varige driftsmidler	2	373 064	193 496
Sum anleggsmidler		556 503	423 771
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		63 709	66 034
Fordringer			
Kundefordringer			1 138
Andre kortsiktige fordringer		3 677	
Sum fordringer		3 677	1 138
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer			5 000
Andre finansielle instrumenter		5 000	
Sum investeringer		5 000	5 000
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		556 298	455 018
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		556 298	455 018
Sum omløpsmidler		628 684	527 190



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
SUM EIENDELER		1 185 187	950 961
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	5		
Annen innskutt egenkapital		-5 570	-5 570
Sum innskutt egenkapital		24 430	24 430
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	6	387 557	228 549
Sum opptjent egenkapital		387 557	228 549
Sum egenkapital	4	411 987	252 979
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3	36 431	18 851
Sum avsetninger for forpliktelser		36 431	18 851
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld		335 634	
Øvrig langsiktig gjeld			345 634
Sum annen langsiktig gjeld		335 634	345 634
Sum langsiktig gjeld		372 065	364 485
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		10 611	12 594
Betalbar skatt	3	33 122	
Skyldig offentlige avgifter		92 146	118 220
Annen kortsiktig gjeld		265 256	202 682
Sum kortsiktig gjeld		401 135	333 496
Sum gjeld		773 200	697 981



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 185 187	950 961



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 408846

Enheten

Organisasjonsnummer: 920 213 227
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SAWATDEE-HAVELAND AS
Forretningsadresse: Løbergsveien 16A
5054 BERGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jørn-Roger Sawatdee-Haveland
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 06.05.2024

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 13.05.2024

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 920 213 227
SAWATDEE-HAVELAND AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		3 723 210	3 004 591
Annen driftsinntekt			1 644
Sum inntekter		3 723 210	3 006 235
Kostnader			
Varekostnad		986 980	842 829
Lønnskostnad	1	1 878 227	1 441 575
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	102 053	105 582
Annen driftskostnad		550 914	525 292
Sum kostnader		3 518 174	2 915 278
Driftsresultat		205 036	90 957
Finansinntekter og finanskostnader			
Inntekt på investering i tilknyttet selskap		1 027	
Annen renteinntekt		3 647	
Sum finansinntekter		4 674	
Annen rentekostnad			874
Sum finanskostnader			874
Netto finans		4 674	-874
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på resultat	3	209 710	90 083
Ordinært resultat etter skattekostnad		50 702	18 851
Årsresultat	4	159 008	71 232
Årsresultat etter minoritetsinteresser		159 008	71 232
Totalresultat		159 008	71 232
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		159 008	71 232
Sum overføringer og disponeringer		159 008	71 232



Organisasjonsnr: 920 213 227
SAWATDEE-HAVELAND AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3		
Goodwill		183 439	230 274
Sum immaterielle eiendeler		183 439	230 274
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2		
Maskiner og anlegg	2	35 958	
Skip og flytende installasjoner	2		
Driftsløsøre, inventar o. a. utstyr	2	337 106	193 496
Sum varige driftsmidler	2	373 064	193 496
Sum anleggsmidler		556 503	423 771
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		63 709	66 034
Fordringer			
Kundefordringer			1 138
Andre kortsiktige fordringer		3 677	
Sum fordringer		3 677	1 138
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer			5 000
Andre finansielle instrumenter		5 000	
Sum investeringer		5 000	5 000
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.		556 298	455 018
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		556 298	455 018
Sum omløpsmidler		628 684	527 190
SUM EIENDELER		1 185 187	950 961
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			



Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	5		
Annen innskutt egenkapital		-5 570	-5 570
Sum innskutt egenkapital		24 430	24 430
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	6	387 557	228 549
Sum opptjent egenkapital		387 557	228 549
Sum egenkapital	4	411 987	252 979
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3	36 431	18 851
Sum avsetninger for forpliktelseser		36 431	18 851
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld		335 634	
Øvrig langsiktig gjeld			345 634
Sum annen langsiktig gjeld		335 634	345 634
Sum langsiktig gjeld		372 065	364 485
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		10 611	12 594
Betalbar skatt	3	33 122	
Skyldig offentlige avgifter		92 146	118 220
Annen kortsiktig gjeld		265 256	202 682
Sum kortsiktig gjeld		401 135	333 496
Sum gjeld		773 200	697 981
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 185 187	950 961



Organisasjonsnr: 920 213 227
SAWATDEE-HAVELAND AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
3.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



BankID Signing
Jirawan Sawatdee-Haveland
2024-05-09

BankID Signing
Jørn Roger Haveland
2024-05-09



Årsregnskap 2023 Sawatdee-haveland AS

Resultatregnskap
Balanse
Kontantstrøm
Noter til regnskapet



Org.nr.: 920 213 227



BankID Signing
Jirawan Sawatdee-Haveland
2024-05-09

BankID Signing
Jørn Roger Haveland
2024-05-09

RESULTATREGNSKAP

SAWATDEE-HAVELAND AS

DRIFTSINTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2023	2022
Salgsinntekt		3 723 210	3 004 591
Annen driftsinntekt		0	1 644
Sum driftsinntekter		3 723 210	3 006 235
Varekostnad		986 980	842 829
Lønnskostnad	1	1 878 227	1 441 575
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	102 053	105 582
Annen driftskostnad		550 914	525 292
Sum driftskostnader		3 518 174	2 915 278
Driftsresultat		205 036	90 957
FINANSINTEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Inntekt på investering i tilknyttet selskap		1 027	0
Annen renteinntekt		3 647	0
Rentekostnad til tilknyttet selskap		0	874
Resultat av finansposter		4 674	-874
Resultat før skattekostnad		209 710	90 083
Skattekostnad på resultat	3	50 702	18 851
Årsresultat	4	159 008	71 232
OVERFØRINGER			
Avsatt til annen egenkapital		159 008	71 232
Sum overføringer		159 008	71 232



BankID Signing
Jirawan Sawatdee-Haveland
2024-05-09

BankID Signing
Jørn Roger Haveland
2024-05-09

BALANSE

SAWATDEE-HAVELAND AS

EIENDELER	Note	2023	2022
ANLEGGSMIDLER			
IMMATERIELLE EIENDELER			
Goodwill		183 439	230 274
Sum immaterielle eiendeler		183 439	230 274
VARIGE DRIFTSMIDLER			
Maskiner og anlegg	2	35 958	0
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	337 106	193 496
Sum varige driftsmidler	2	373 064	193 496
FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER			
Sum anleggsmidler		556 503	423 771
OMLØPSMIDLER			
Lager av varer og annen beholdning		63 709	66 034
FORDRINGER			
Kundefordringer		0	1 138
Andre kortsiktige fordringer		3 677	0
Sum fordringer		3 677	1 138
INVESTERINGER			
Markedsbaserte aksjer		0	5 000
Andre finansielle instrumenter		5 000	0
Sum investeringer		5 000	5 000
Bankinnskudd, kontanter o.l.		556 298	455 018
Sum omløpsmidler		628 684	527 190
Sum eiendeler		1 185 187	950 961

SAWATDEE-HAVELAND AS

SIDE 3



BankID Signing
Jirawan Sawatdee-Haveland
2024-05-09

BankID Signing
Jørn Roger Haveland
2024-05-09

BALANSE

SAWATDEE-HAVELAND AS

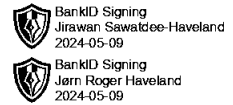
EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2023	2022
EGENKAPITAL			
INNSKUTT EGENKAPITAL			
Aksjekapital	5	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital		-5 570	-5 570
Sum innskutt egenkapital		24 430	24 430
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital	6	387 557	228 549
Sum opptjent egenkapital		387 557	228 549
Sum egenkapital	4	411 987	252 979
GJELD			
AVSETNING FOR FORPLIKTELSER			
Utsatt skatt	3	36 431	18 851
Sum avsetning for forpliktelser		36 431	18 851
ANNEN LANGSIKTIG GJELD			
Langsiktig konserngjeld		335 634	0
Øvrig langsiktig gjeld		0	345 634
Sum annen langsiktig gjeld		335 634	345 634
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		10 611	12 594
Betalbar skatt	3	33 122	0
Skyldig offentlige avgifter		92 146	118 220
Annen kortsiktig gjeld		265 256	202 682
Sum kortsiktig gjeld		401 135	333 496
Sum gjeld		773 200	697 981
Sum egenkapital og gjeld		1 185 187	950 961

Oslo, 06.05.2024

Styret i Sawatdee-haveland AS

Jørn-Roger Sawatdee-Haveland
styreleder/daglig leder

Jirawan Sawatdee-Haveland
nestleder



INDIREKTE KONTANTSTRØM

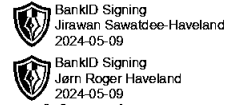
SAWATDEE-HAVELAND AS

	Note	2023	2022
KONTANTSTRØMMER FRA OPERASJONELLE AKTIVITETER			
Resultat før skattekostnad		209 710	90 083
Ordinære avskrivninger		102 053	105 582
Endring i varelager		2 325	-5 029
Endring i kundefordringer		1 138	-1 138
Endring i leverandørgjeld		-1 983	206
Endring i andre tidsavgrensingsposter		32 822	73 506
Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter		346 066	263 210
KONTANTSTRØMMER FRA INVESTERINGSAKTIVITETER			
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler		234 786	0
Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter		-234 786	0
KONTANTSTRØMMER FRA FINANSIERINGSAKTIVITETER			
Netto endring i kontanter og kontantekvivalenter		111 280	263 210
Beh. av kont. og kontantekvivalenter ved per. begynnel		455 018	246 207
Beh. av kont. og kontantekvivalenter ved per. slutt		566 298	509 417



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.



DRIFTSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV ANLEGGSMIDLER

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

VARER



Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.



Note 1 Lønnskostnader og antall årsverk

 BankID Signing
Jirawan Sawatdee-Haveland
2024-05-09
 BankID Signing
Jørn Roger Haveland
2024-05-09

LØNSSKOSTNADER

	2023	2022
Lønninger	1 586 539	1 225 801
Arbeidsgiveravgift	228 528	175 728
Pensjonskostnader	34 753	0
Andre ytelser	28 407	40 046
Sum	1 878 227	1 441 575

Selskapet har i 2023 sysselsatt 3 årsverk.

Note 2 Anleggsmidler

	Goodwill	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.23	468 355	477 806	946 161
+ Tilgang kjøpte driftsmidler		234 786	234 786
= Anskaffelseskost 31.12.23	468 355	712 592	1 180 947
Akkumulerte avskrivninger 31.12.23	238 079	284 311	522 390
= Bokført verdi 31.12.23	230 276	428 281	658 557
Økonomisk levetid	5 år	5 år	

Note 3 Skatt


Årets skattekostnad	2023	2022
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	33 122	0
Endring i utsatt skatt	17 580	18 851
Skattekostnad ordinært resultat	50 702	18 851
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	209 710	90 084
Permanente forskjeller	759	-4 399
Endring i midlertidige forskjeller	-270	40 971
Anvendelse av fremførbart underskudd	-59 645	-126 655
Skattepliktig inntekt	150 554	1
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	33 122	0
Sum betalbar skatt i balansen	33 122	0


Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2023	2022	Endring
--	------	------	---------



Varige driftsmidler	161 919	165 326	
Fordringer	3 677	0	
Sum	165 596	165 326	-270
Akkumulert fremførbart underskudd	0	-59 645	-59 645
Grunnlag for utsatt skatt	165 596	105 681	-59 915
Utsatt skatt (22 %)	36 431	23 250	-13 181

 BankID Signing
Jirawan Sawatdee-Haveland
2024-05-09

 BankID Signing
Jørn Roger Haveland
2024-05-09

Note 4 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen innskutt egenkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2022	30 000	0	-5 570	228 549	252 979
Årets resultat				159 008	159 008
Pr 31.12.2023	30 000	0	-5 570	387 557	411 987

Note 5 Aksjonærer

AKSJERKAPITALEN I SAWATDEE-HAVELAND AS PR. 31.12 BESTÅR AV:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	30	1 000,0	30 000
Sum	30		30 000

EIERSTRUKTUR

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
Jirawan Sawatdee-Haveland	15	50,0	50,0
Jørn-Roger Sawatdee-Haveland	15	50,0	50,0
Totalt antall aksjer	30	100,0	100,0

AKSJER EIET AV MEDLEMMER I STYRET OG DAGLIG LEDER:

Navn	Verv	Ordinære
Jørn-Roger Sawatdee-Haveland	styreleder/daglig leder	15
Jirawan Sawatdee-Haveland	nestleder	15
Totalt antall aksjer		30

Note 6 Fortsatt drift

Driften av Sawatdee-haveland AS synes således ikke å medføre risiko for tap for kreditorene.

Grunnlaget for styrets konklusjon om fortsatt drift er basert på grunnlaget dagens drift er etablert på, den gode kommunikasjonen mot kreditorer og et konservativt anslag på inntekter i årene som kommer.